



# Betjenings- vejledning



# Indhold

Sikkerhedshensyn.....	5
Hvem er produktet egnet til? .....	5
Hvordan skal produktet bruges? .....	5
Hvad bør du undgå?.....	5
Ukorrekt anvendelse .....	5
Generelle sikkerhedsinstruktioner.....	6
Oversigt over varslingsniveauer og symboler i denne vejledning.....	8
Oversigt over symbolerne på produktet .....	8
Lær enheden at kende.....	9
Om Geberit AquaClean enheder.....	9
Funktionsoversigt.....	9
Et overblik over enheden.....	10
Betjeningskonceptet .....	12
Om betjeningskonceptet.....	12
Fjernbetjeningens forside .....	12
Fjernbetjeningens bagside .....	13
Kontrolpanel på siden.....	13
Tilkobling af enheden.....	14
Frakobling af enheden .....	15
Sådan betjener du enheden.....	16
Første trin .....	16
Doucheforløbets varighed.....	16
Brug af analdouchen .....	17
Til- og frakobling af analdouchens pulserende bevægelse.....	17
Anvendelse af ladydouche .....	18
Anvendelse af føntørrer .....	18
Tilpasning af doucheforløbet til dine behov .....	19
Indstilling af douchestrålens styrke .....	19
Indstilling af douchearmens position.....	19
Hurtig lagring af brugerprofiler.....	20
Hvad sker der efter anvendelsen? .....	20
Sådan programmerer du enheden.....	21
Oversigt over programmeringsmulighederne .....	21
Ændring af grundindstillinger .....	21
Oprettelse af brugerprofil .....	24
Rengøring og afkalkning af enheden.....	26
Rengøring af WC-skåle med belægning .....	26
Pleje og rengøring af glatte overflader.....	26
Automatisk vandudskiftning .....	26
Generel rengøringsanbefaling.....	26
Specifik desinfektion.....	27
Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber .....	27
Hovedmenu vedligeholdelse og pleje .....	29

Afkalkning af enheden .....	32
Rengøring af WC-skålens skylleområde .....	34
Rengøring af toiletlåg og hus .....	34
Rengøring af toiletsæde .....	35
Rengøring af tørrerarm og douchedyse .....	37
Udskiftning af det keramiske bikagefilter .....	38
Således afhjælper du fejl .....	40
Status-LED på kontrolpanelet på siden .....	40
Afkalkningsmeddelelse på enheden .....	40
DoucheWC er uden funktion .....	41
Andre funktionsfejl .....	43
Fjernbetjening er uden funktion .....	44
Udskiftning af batteri i fjernbetjeningen .....	45
Ny tilordning af fjernbetjeningen .....	45
Bæredygtighed .....	46
Geberit Gruppe og bæredygtighed .....	46
Ecodesign – økobalance .....	46
Økotips .....	46
Bortskaffelse .....	47
Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr .....	47
Indholdsstoffer .....	47
Slutbrugergaranti .....	48
Slutbrugergaranti .....	48
Tekniske data og overensstemmelse .....	49
Tekniske data .....	49
Overensstemmelseserklæring .....	49

# Sikkerhedshensyn

---

## Hvem er produktet egnet til?

Geberit AquaClean doucheWC'et er med sin funktion som WC egnet til alle aldersgrupper. Rengøring og servicearbejde må kun udføres af børn, hvis de er under opsyn.

## Hvordan skal produktet bruges?

Produktet egner sig til følgende anvendelsesformål og -områder:

- Til benyttelse som doucheWC:
  - Til rengøring af analområdet
  - Til udvendig rengøring af vaginalområdet
  - Til lugtudsugningssystem
- Til installation i det opvarmede indendørs område
- Til tilslutning til drikkevandssystemet
- Til drift med vand fra omvendt osmoseanlæg

## Hvad bør du undgå?

Produktet er ikke beregnet til følgende anvendelser:

- At forlade toiletsædet under doucheforløbet
- Placeringer af byrder og genstande på toiletlåget
- At dyppe fjernbetjeningen ned i væske
- Drift uden prop til Geberit AquaClean afkalkningsmiddel

## Ukorrekt anvendelse

Ved ukorrekt anvendelse tager Geberit intet ansvar for følgerne.

## Generelle sikkerhedsinstruktioner

De følgende sikkerhedsinstruktioner gælder i hele produktets livscyklus:

- Læs betjeningsvejledningen, inden produktet anvendes første gang, for at blive fortrolig med brugen af produktet.
- Opbevar betjeningsvejledningen til senere brug.
- Stå ikke på toiletlæg eller toiletsæde.
- Hvis enheden bliver beskadiget, må den ikke bruges. Afbryd enheden fra strømforsyningen, og kontakt Geberit kundeservice.
- Åbn ikke enheden. Den indeholder ingen komponenter, der kan vedligeholdes eller repareres af brugeren.
- Foretag ingen ændringer eller ekstra installationer. Ændringer medfører livsfare.
- Reparationer må udelukkende foretages med originale reservedele og af en autoriseret fagmand.
- Der må kun bruges originale tilbehørsdele.
- Betjening og vedligeholdelse, som foretages af den driftsansvarlige eller af brugeren, må udelukkende ske som beskrevet i denne betjeningsvejledning.
- Brug altid den aktuelle version af monteringsvejledningen til monteringen, hvis Geberit AquaClean er blevet afmonteret (f.eks. flytning).
- Geberit AquaClean må kun tilkobles den netspænding, der angives på typeskiltet.
- Ved håndtering af rengørings- og afkalkningsmidler skal du altid overholde producentens anvisninger.

---

**i** Dette dokument indeholder advarsler forskellige steder. Advarsler er handlings- og situationsafhængige sikkerhedsinstruktioner. De advarer mod specifikke farer.

---

**i** Denne vejledning svarer til enhedens tekniske status på trykkesidspunktet. Der tages forbehold for ændringer i forbindelse med videreudvikling.

Der findes en aktuel version og yderligere dokumenter online. → [www.geberit.com](http://www.geberit.com)

## Oversigt over varslingsniveauer og symboler i denne vejledning

### Varslingsniveauer og symboler



#### **FARE**

Henviser til en fare, der kan føre til død eller alvorlige kvæstelser, hvis den ikke undgås.

#### **BEMÆRK**

Henviser til en fare, der kan føre til materielle skader, hvis den ikke undgås.



Henviser til en vigtig oplysning.

## Oversigt over symbolerne på produktet

Symbol	Betydning
	Læs sikkerhedsinstruktionerne og betjenings/ driftsvejledningen før ibrugtagning af produktet.
	Livsfare på grund af elektrisk stød



# Lær enheden at kende

---

## Om Geberit AquaClean enheder

En Geberit AquaClean enhed er et WC med indbygget douchefunktion. Enheden opfylder alle funktioner for et standardtoilet. Andre funktionaliteter afhænger af dit produkts udførelse.

## Funktionsoversigt

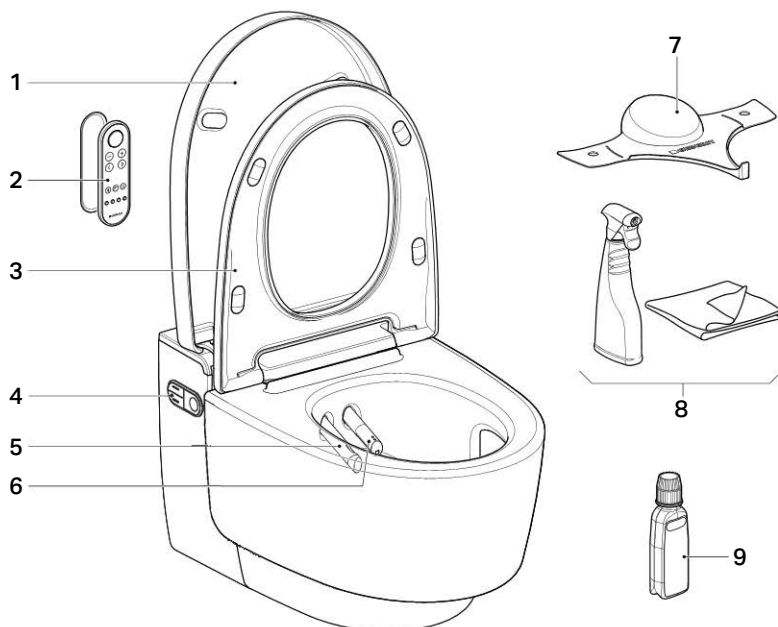
Hygiejnefunktioner:

- TurboFlush-skylleteknik
- Lugtudsugningssystem via WC-skål
- WhirlSpray-doucheteknologi med individuel position af douchearmen
- Douchearmens pulserende bevægelse
- Ladydyse, der er indbygget i douchedysen, kan køres ud, med individuel position af douchearmen
- Automatisk rengøring af douchearm før og efter hvert doucheforløb
- Tørrefunktion via tørrerarm
- Afkalkningsprogram

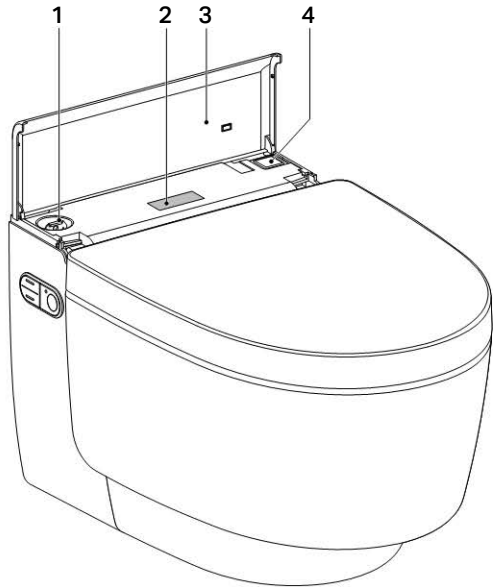
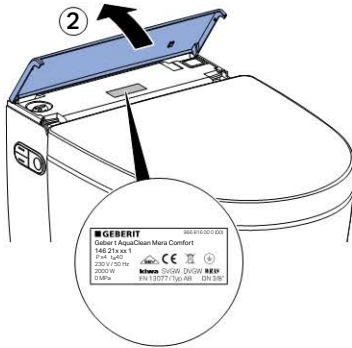
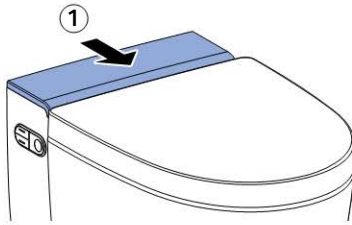
Komfortfunktioner:

- Når man nærmer sig:
  - Toiletlåget åbnes og lukkes via en nærhedssensor.
  - Orienteringslyset aktiveres, når man nærmer sig.
  - Brusevandet opvarmes.
  - Toiletsædet opvarmes.
- Valgfri styrke for douchestrålen
- Toiletsæde med SoftClosing
- Fjernbetjening med LCD-display
- Alle funktioner kan betjenes via fjernbetjening
- Fire individuelle brugerprofiler kan gemmes
- DoucheWC-funktioner kan betjenes via et ergonomisk kontrolpanel på siden

## Et overblik over enheden



- 1 Toiletlåg
- 2 Fjernbetjening med magnetisk vægholder
- 3 Toiletsæde med WC-sædevarme og QuickRelease-funktion
- 4 Kontrolpanel på siden med status-LED
- 5 Tørrerarm med føndyse
- 6 Douchearm med douchedyse og ladydyse
- 7 Stænkbeskyttelse
- 8 Geberit AquaClean rengøringsset (varenr. 242.547.00.1)
- 9 Geberit AquaClean afkalkningsmiddel (varenr. 147.040.00.1)



- 1 Påfyldningsåbning med prop til Geberit AquaClean afkalkningsmiddel
- 2 Typeskilt med serienummer
- 3 Designafdækning med magnet
- 4 Afbryder

# Betjeningskonceptet

## Om betjeningskonceptet

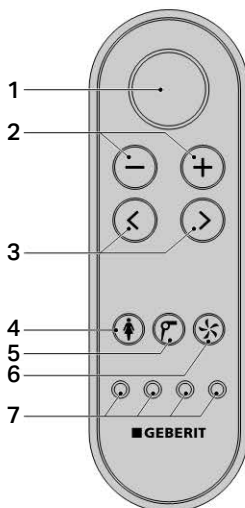
DoucheWC'et kan betjenes via fjernbetjeningen og kontrolpanelet på siden.

**i** Fjernbetjeningens batteri har en holdbarhed på flere år. Hvis fjernbetjeningen svigter, kan batteriet udskiftes.

**i** Hvis fjernbetjeningen ikke fungerer, kan du bruge kontrolpanelet på siden.

## Fjernbetjeningens forside

Alle funktioner til den daglige anvendelse kan udføres via forsiden af fjernbetjeningen.



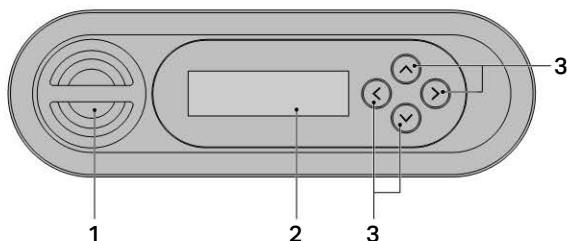
- 1 Knap <Douche>: Start og stop douchefunktionen/hæv og sænk toiletlåget/stop tørefunktion og ladydouche
- 2 Knapper <->/<+>: Sæt douchestrålels styrke ned eller op
- 3 Piletaster <venstre>/<højre>: Indstilling af douchearmens position
- 4 Knappen <Ladydouche>: Start og stop ladydouchen
- 5 Knappen <Føntørrer>: Start og stop føntørreren
- 6 Knap <Lugtudsugningssystem>: Start og stop lugtudsugningen
- 7 Knappen <Brugerprofil>: Vælg brugerprofil 1-4

Via knapperne Brugerprofil på fjernbetjeningen kan der gemmes 4 brugerprofiler.

**i** Brugerprofiler giver direkte adgang til dine personlige indstillinger. Vælg din brugerprofil, når du har sat dig.

## Fjernbetjeningens bagside

Via bagsiden af fjernbetjeningen får du adgang til systemindstillinger og ekstra funktioner.



- 1 Batterirum
- 2 LCD-display
- 3 Piletaster <op>/<ned>, <venstre>/<højre>



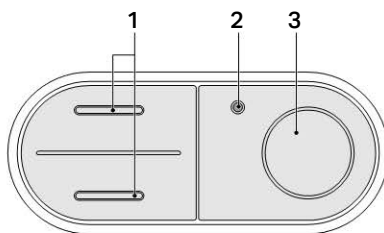
Fjernbetjeningens batteri har en holdbarhed på flere år. Hvis fjernbetjeningen svigter, kan batteriet udskiftes.



Hvis fjernbetjeningen ikke fungerer, kan du bruge kontrolpanelet på siden.

## Kontrolpanel på siden

Enhedens doucheWC-funktioner kan betjenes via kontrolpanelet på siden.



- 1 Knapper <op>/<ned>: Sæt douchestråls styrke ned eller op
- 2 Status-LED
- 3 Knap <Douche>: Start og stop analdouchen eller ladydouchen

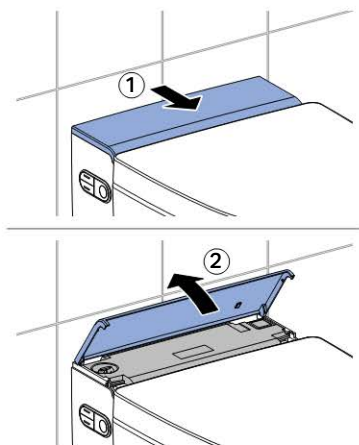


Knapperne på kontrolpanelet er ergonomisk designet. Alle knapper har en individuel, klart følelig overfladeform.

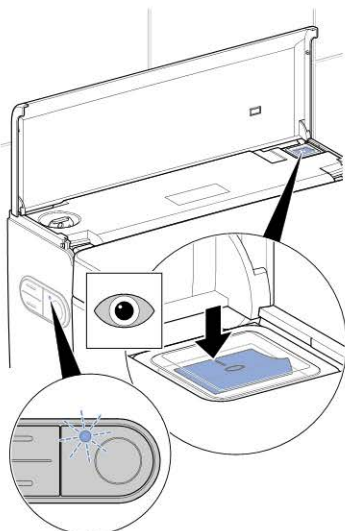
## Tilkobling af enheden

**i** Der skal gå mindst 30 sekunder mellem fra- og tilkobling, så styringselektronikken kan aflades fuldstændigt.

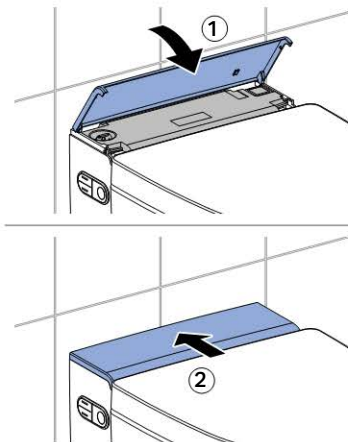
**1** Åbn designafdækningen.



**2** Aktiver afbryderen.



**3** Luk designafdækningen.



### Resultat

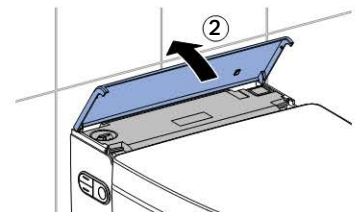
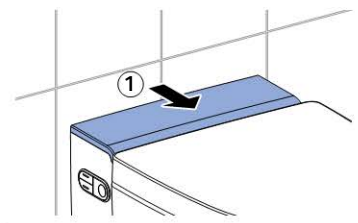
✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling.

## Frakobling af enheden

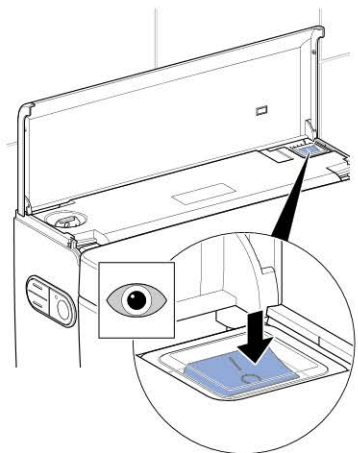
**i** Der skal gå mindst 30 sekunder mellem fra- og tilkobling, så styringselektronikken kan aflades fuldstændigt.

**1** Luk toiletlåget.

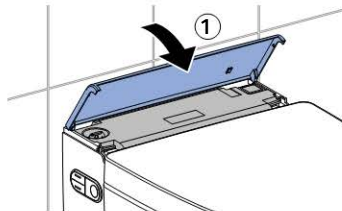
**2** Åbn designafdækningen.



**3** Aktiver afbryderen.



**4** Luk designafdækningen.



# Sådan betjener du enheden

---

## Første trin

---



Hvis der registreres en bruger, hentes grundindstillingerne automatisk.

→ se "Ændring af grundindstillinger", side 21

Under doucheforløbet kan du dog tilpasse doucheforløbet efter dine individuelle behov.

Når du betræder nærhedssensorens registreringsområde,

- aktiveres orienteringslyset.
- hæves toiletlåget.
- opvarmes toiletsædet.

Når du forlader registreringsområdet, lukkes toiletlåget automatisk efter et stykke tid.

Enheden er udstyret med en brugergenkendelse ved belastning af toiletsædet. Når du sætter dig på toiletsædet,

- aktiverer enheden douchefunktionen.
- starter lugtudsugningen.

Når du forlader toiletsædet:

- deaktiveres douchefunktionen.
- deaktiveres tørrefunktionen.

## Doucheforløbets varighed

Douchen varer længere end 30 sekunder. Den påvirkes i høj grad af douchestrålens styrke og den indstillede brusevandstemperatur.



Efter en hel douchecycle har enheden brug for ca. 2 minutter til atter at opvarme vandet i varmtvandsbeholderen. I denne periode kan der kun fås varmt vand fra den bagerste douchedyse.

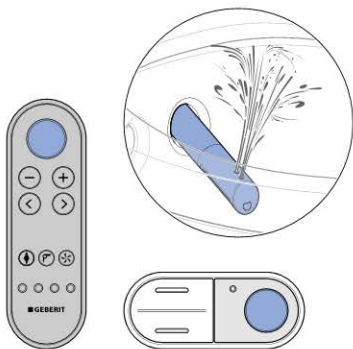


## Brug af analdouchen

### Forudsætning

- Sæt dig på toiletsædet.

- ▶ Tryk kort på knappen <Douche> én gang på kontrolpanelet på siden eller på fjernbetjeningen.



### Resultat

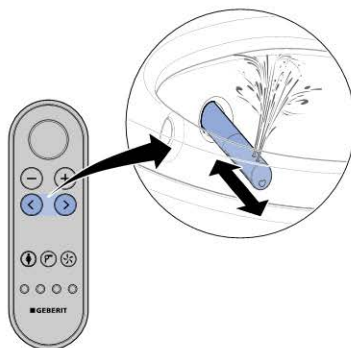
- ✓ Doucheforløbet starter med den pulserende bevægelse.

- i** Ved at trykke på knappen <Douche> igen kan du afslutte doucheforløbet før tiden.

## Til- og frakobling af analdouchens pulserende bevægelse

- i** Douchearmens pulserende bevægelse forøger rengøringsvirkningen.

- ▶ Ved at trykke på piletasterne <venstre> og <højre> samtidigt kan der slukkes og tændes for den pulserende bevægelse under doucheforløbet.



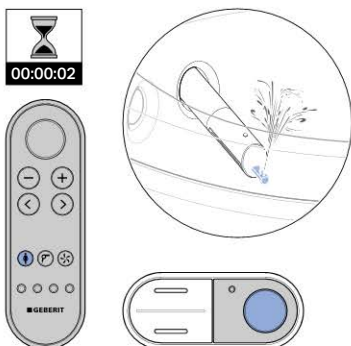
## Anvendelse af ladydouché

- i** Kvinders intimområde er en meget følsom zone, der har brug for særlig og blid pleje. For at opnå en optimal afvaskning skal ladydouchen indstilles efter din krop. Douchedysens position og douchestrålen styrke skal vælges, så douchestrålen ikke kan trænge ind i vagina.

### Forudsætning

- Sæt dig på toiletsædet.

- Tryk på knappen <Ladydouché> på fjernbetjeningen. Eller: Tryk på knappen <Douche> på kontrolpanelet på siden i 2 sekunder.



### Resultat

- ✓ Doucheforløbet starter.

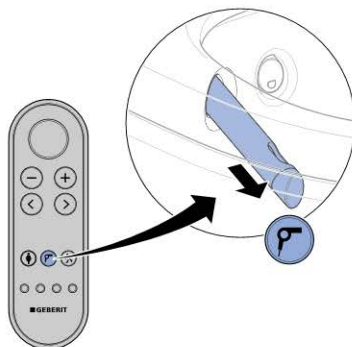
- i** Ved at trykke på knappen <Ladydouché> igen kan du afslutte doucheforløbet før tiden.

## Anvendelse af føntørrer

### Forudsætning

- Du har afsluttet doucheforløbet.

- Tryk på knappen <Føntørrer> på fjernbetjeningen.



### Resultat

- ✓ Tørringen starter.

- i** Ved at trykke på knappen <Føntørrer> igen kan du afslutte tørrerforløbet før tiden.

# Tilpasning af doucheforløbet til dine behov

## Indstilling af douchestråle styrke

### Forudsætning

- Doucheforløbet kører allerede.

- ▶ Tryk på knappen <op> eller knappen <+> for at øge douchestrålels styrke. Tryk på knappen <ned> eller knappen <-> for at nedsætte douchestrålels styrke.



### Resultat

- ✓ Douchestrålen bliver kraftigere eller svagere.

- i** Du kan indstille douchestrålels styrke i 5 trin.

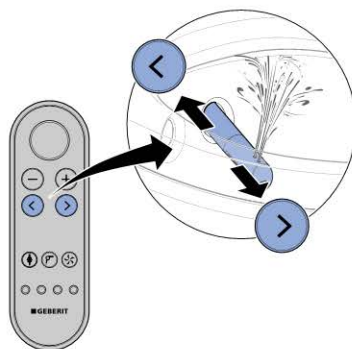
## Indstilling af douchearmens position

- i** Kvindelige brugere skal indstille douchearmens position på douche-funktionen optimalt efter deres krop, så den naturlige beskyttelse af vaginalområdet ikke påvirkes på negativ vis.

### Forudsætning

- Doucheforløbet kører allerede.

- ▶ Tryk på piletasterne på fjernbetjeningen for at positionere douche-armen.



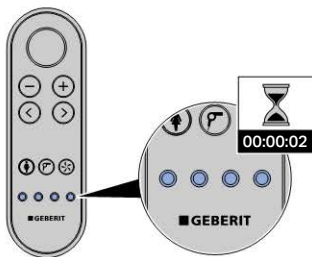
### Resultat

- ✓ Douchearmen er optimalt indstillet.

- i** Du kan indstille douchearmens position i 5 trin.

## Hurtig lagring af brugerprofiler

- ▶ Tryk på en af de 4 brugerprofilknapper i mere end 2 sekunder for at gemme de aktuelle indstillinger.



**i** Følgende funktioner kan indstilles via bagsiden af fjernbetjeningen:

- WC-sædevarme
- Brusevandstemperatur
- Varmlufttemperatur

→ "Oprettelse af brugerprofil", side 24

## Hvad sker der efter anvendelsen?

Efter anvendelse forberedes enheden automatisk til endnu en anvendelse:

- Douchedysen og ladydysen skylles grundigt.
- Toiletlåget lukkes automatisk efter et stykke tid.
- Enheden sættes i energisparefunktion.

**i** Hvis toiletsædet er slået op, slås det automatisk ned ved hjælp af toiletlåget.

# Sådan programmerer du enheden

## Øversigt over programmeringsmulighederne

Systemindstillingerne kan indstilles via bagsiden af fjernbetjeningen. Der findes følgende hovedmenuer:

- [Grundindstillinger]
- [Profilindstillinger]
- [Vedligeholdelse og pleje]

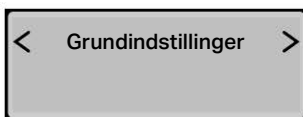
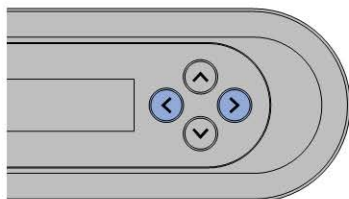


- Ved at trykke på en vilkårlig knap på bagsiden af fjernbetjeningen aktiveres displayet. Displayet deaktiveres af sig selv efter 30 sekunder for at spare på batteriet.
- Ved at trykke på piletasten <op> i mere end 2 sekunder kommer man tilbage til menuen [Grundindstillinger].

## Ændring af grundindstillinger

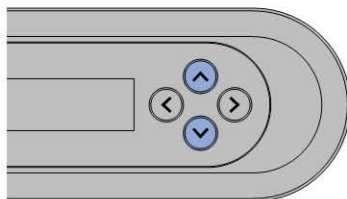
1

Hent hovedmenuen [Grundindstillinger] via piletasterne <venstre>/<højre> på bagsiden af fjernbetjeningen.





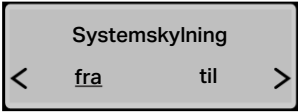
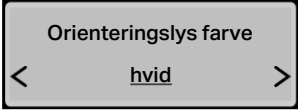
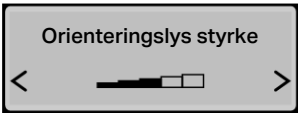
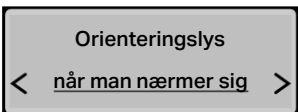
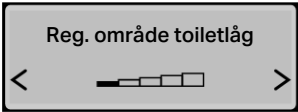
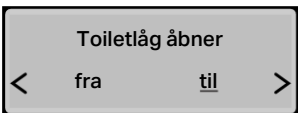
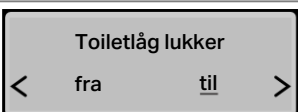

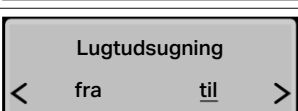
2

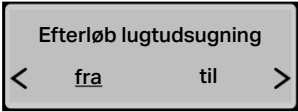
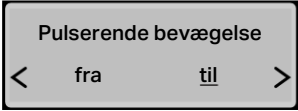
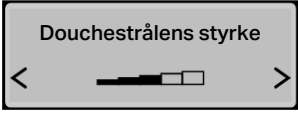

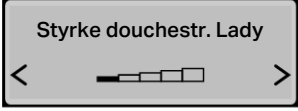
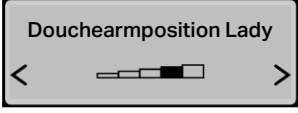
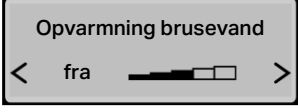
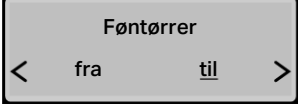
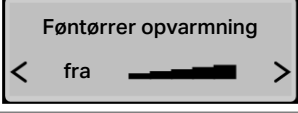
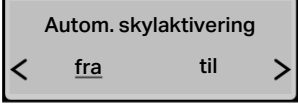
Brug piletasterne <op>/<ned> for at komme til næste menupunkt.



For at gemme de ændrede indstillinger skal der scrolles helt gennem menuen, til hovedmenuen atter vises på displayet.

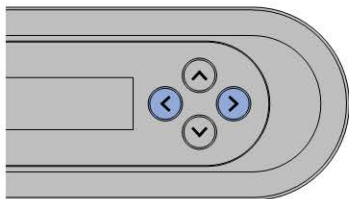
Visning på display	Henvisning
	Vælg sprog for visningen
	<b>Indstillelig hårdhedsgrad:</b> hårdt/mellem/blødt → se "Afkalkningsmeddelelse på enheden", side 40

Visning på display	Henvi sning
	<p>[til] = Systemskylningen starter, når der registreres en bruger på WC'et.          [fra] = Systemskylningen starter inden douche-forløbet, når der trykkes på knappen &lt;Douche&gt;. Hvis der er slukket for systemskylningen, varer skylletiden inden douche-forløbet ca. 15 sekunder.</p>
	<p><b>Orienteringslysets farver:</b>          hvid/blå/turkis/magenta/orange/gul/varm hvid</p>
	<p>Indstilling af lysstyrken for orienteringslyset</p>
	<p>[til] = Orienteringslyset lyser konstant.          [fra] = Orienteringslyset er deaktiveret.          [når man nærmer sig] = Orienteringslyset aktiveres automatisk, når en bruger registreres.          [i mørke] = Orienteringslyset aktiveres, hvis omgivelserne er dårligt oplyste, så snart en bruger registreres.</p>
	<p>Lågløfters sensorrækkevidde</p>
	<p>[til] = Toiletlægget åbner automatisk.          [fra] = Toiletlægget åbner ikke automatisk.</p>
	<p>[til] = Toiletlægget lukker automatisk.          [fra] = Toiletlæg lukker ikke automatisk.</p>
	<p>Temperaturindstilling for WC-sædevarme</p>
	<p>[til] = Lugtudsugningen starter, når der registreres en bruger på WC'et.          [fra] = Lugtudsugningen er deaktiveret.</p>

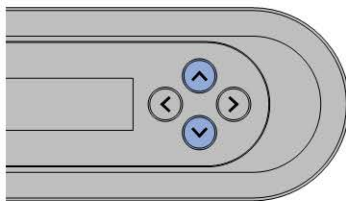
Visning på display	Henvisning
	<p>[til] = Lugtudsugningen fortsætter 2 minutter. [fra] = Lugtudsugningen fortsætter ikke.</p>
	<p>[til] = Den pulserende bevægelse på douchearmen er aktiveret. [fra] = Den pulserende bevægelse på douchearmen er deaktiveret.</p>
	<p>Douchestrålens styrke på analdouchen</p>
	<p>Position for douchearmen på analdouchen</p>
	<p>Douchestrålens styrke på Ladydouchen</p>
	<p>Position for douchearmen på Ladydouchen</p>
	<p>Brusevandets temperaturindstilling</p>
	<p>[til] = Tørrefunktion starter automatisk efter douche-funktionen. [fra] = Tørrefunktionen er deaktiveret.</p>
	<p>Føntørrerens temperaturindstilling</p>
	<p>Denne menu vises kun, når det valgfri interface-modul til ekstern aktivering af skyl er installeret.</p>

## Oprettelse af brugerprofil

- 1** Hent hovedmenuen [Profilindstillinger] via piletasterne <venstre>/<højre> på bagsiden af fjernbetjeningen.



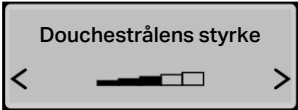

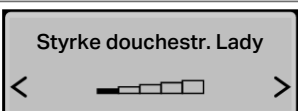
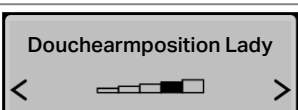

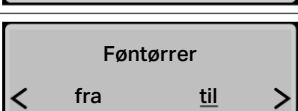
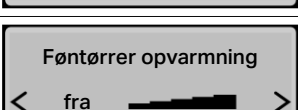
- 2** Vælg via piletasterne <op>/<ned> de indstillinger, du ønsker at ændre.



For at gemme de ændrede indstillinger skal der scrolles helt gennem menuen, til hovedmenuen atter vises på displayet.

Visning på display	Henviisning
	Svarer til brugerprofilknapperne på forsiden af fjernbetjeningen
	[til] = Systemskylningen starter, når der registreres en bruger på WC'et. [fra] = Systemskylningen starter inden douche-forløbet, når der trykkes på knappen <Douche>. Hvis der er slukket for systemskylningen, varer skylletiden inden douche-forløbet ca. 15 sekunder.
	Temperaturindstilling for WC-sædevarme
	[til] = Lugtudsugningen starter, når der registreres en bruger på WC'et. [fra] = Lugtudsugningen er deaktiveret.
	[til] = Den pulserende bevægelse på douchearmen er aktiveret. [fra] = Den pulserende bevægelse på douchearmen er deaktiveret.



Visning på display	Henviſning
	Doucheſtrålenſ styrke på analdouchen
	Position for douchearmen på analdouchen
	Doucheſtrålenſ styrke på Ladydouchen
	Position for douchearmen på Ladydouchen
	Brusevandets temperaturindſtilling
	[til] = Tørrfunktion ſtarter automatisk efter douche-funktionen. [fra] = Tørrfunktionen er deaktiveret.
	Føntørrerens temperaturindſtilling

# Rengøring og afkalkning af enheden

## Rengøring af WC-skåle med belægning

WC-skålen har en særlig belægning. Takket være denne belægning trækker vanddråberne sig sammen til kugler og drypper let af. Reststoffer såsom kalk og snavs omslutes af vanddråberne og skylles med ud. Denne virkning er særligt miljøvenlig, da det ikke længere er nødvendigt at anvende stærkt WC-rens.

## Pleje og rengøring af glatte overflader

Alle glatte overflader gøres hygiejnisk rent med vand og et flydende, hudvenligt, mildt rengøringsmiddel.



Aggressive rengøringsmidler og midler med slibeeffekt kan beskadige overfladen. Brug udelukkende flydende, hudvenlige, milde rengøringsmidler. Geberit AquaClean rengøringsmiddel (varenr. 242.547.00.1) indeholder et rengøringsmiddel, der er klar til brug og er perfekt tilpasset efter alle Geberit AquaClean overflader.

## Automatisk vandudskiftning

Hvis doucheWC'et ikke er blevet brugt i mere end 2 måneder, skylles enheden med rent vand, når der tændes for den. På den måde sikres kvaliteten af brusevandet inden anvendelsen.

## Generel rengøringsanbefaling

Rengøringsinterval	Rengøringsaktivitet
Dagligt	▶ Fjern vanddråber med en blød, fnugfri klud for at undgå kalkpletter.
Ugentligt	▶ Rengør alle overflader og hjørner grundigt. → se "Rengøring af toiletlæg og hus", side 34 ▶ Kontroller douchedyesen, og udskift den ved behov. → se "Rengøring af tørrerarm og douchedyse", side 37 ▶ Skyl douchedyesen under rindende vand for at fjerne fremmede stoffer.
Månedligt	▶ Rengør WC-skålen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. → se "Rengøring af WC-skålens skylleområde", side 34

## Specifik desinfektion

Desinfektion anbefales kun i tilfælde af en konkret smittefare på grund af sygdomsfremkaldende bakterier.

### BEMÆRK

#### Skader på overfladen på grund af aggressive desinfektionsmidler

- ▶ Brug kun desinfektionsmiddel på alkoholbasis, der også er egnet til hånd- og huddesinfektion.
- ▶ Overhold producentens sikkerhedsinstruktioner, når du håndterer farlige stoffer.

Desinfektionstype	Desinfektionsproces
<b>Våd tørredesinfektion</b> Bruges på glatte overflader, der kan tørres af	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Fugt overfladerne helt med desinfektionsmiddel.</li><li>▶ Lad desinfektionsmidlet virke iht. producentens anvisninger.</li><li>▶ Tør derpå overfladerne af med engangsklude.</li></ul>
<b>Sprøjtedesinfektion</b> Bruges kun på svært tilgængelige overflader, der ikke kan tørres af	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Sprøjt svært tilgængelige overflader med desinfektionsmiddel.</li><li>▶ Lad desinfektionsmidlet virke iht. producentens anvisninger.</li></ul>

## Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber

### BEMÆRK

#### Skader på enheder på grund af aggressive afkalkningsmidler






- ▶ Fyld udelukkende Geberit AquaClean afkalkningsmiddel i enheden.



### BEMÆRK

#### Skader på overfladen på grund af aggressive og skurrende rengøringsmidler

- ▶ Brug Geberit AquaClean rengøringsmidler.

Geberit AquaClean rengøringsmiddel indeholder et rengøringsmiddel, der er klar til brug og er perfekt tilpasset efter alle Geberit AquaClean overflader.

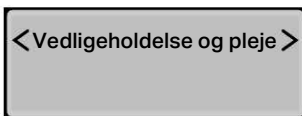
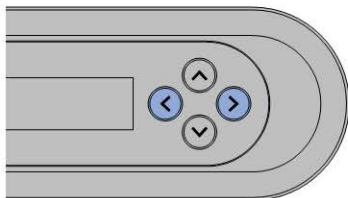
Symbol	Egenskaber for egnede rengøringsmidler
	Hudvenlig
	Svagt sur, for eksempel stærkt fortyndet citronsyre
	Svagt skummende
	Flydende
	Kan fortyndes i vand

Symbol	Egnede rengøringsredskaber
	Bløde, finporede svampe
	Støvfri, bløde og fnugfri klude
	WC-børste

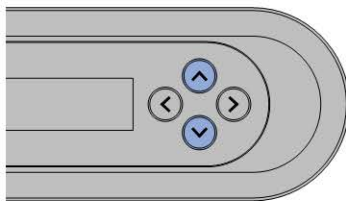
## Hovedmenu vedligeholdelse og pleje

- i** Ved at trykke på en vilkårlig knap på bagsiden af fjernbetjeningen aktiveres displayet. Displayet deaktiveres af sig selv efter 30 sekunder for at spare på batteriet.
- Ved at trykke på piletasten <op> i mere end 2 sekunder kommer man tilbage til menuen [Grundindstillinger].

- Hent hovedmenuen [Vedligeholdelse og pleje] via piletasterne <venstre>/<højre> på bagsiden af fjernbetjeningen.



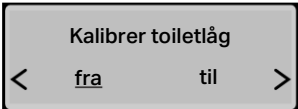
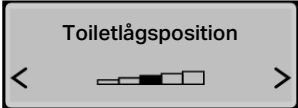
- Brug piletasterne op/ned for at komme til næste menupunkt.



- i** For at gemme de ændrede indstillinger skal der scrolles helt gennem menuen, til hovedmenuen atter vises på displayet.

Visning på display	Henvisning
Næste afkalkning om ddd dage	Visning i dage til næste afkalkning
Afkalk enhed nu? < nej ja >	[ja] = Start afkalkning. → se "Afkalkning af enheden", side 32 [nej] = Fortsæt med menu [Vis info for enhed]
Påfyld afkalkningsmiddel	

Visning på display	Henvisning
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Start afkalkning?</b>            &lt; nej ja &gt;         </div>	Afkalkningen må ikke afbrydes, når afkalkningsmidlet er fyldt på, da det ellers skylles ud uden at blive brugt. Displayet viser [Enhed skylles...].
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Afkalkningen varer xx minutter endnu</b> </div>	Statusmeddelelse for den automatiske afkalkning
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Vis info for enhed</b>            &lt; nej ja &gt;         </div>	[ja] = Visning af information om enheden [nej] = Fortsæt med menu [Fejlmelding]
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Model</b>  <b>AquaClean Mera Comfort</b> </div>	Type/udstyrsmode
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Varenummer</b>  <b>146.xxx.xxx.</b> </div>	Geberit varenr.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Serienummer</b>  <b>HBxxxxxxxxx</b> </div>	Enhedens serienummer (skal bruges i tilfælde af service)
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Idrifttagingsdato</b>  <b>dd.mm.yyyy</b> </div>	Dag for den første aktivering
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Fejlmeldelse</b>  <b>xxxxx</b> </div>	Der vises kun en fejlkode i tilfælde af fejl. → se "Status-LED på kontrolpanelet på siden", side 40
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Demo-modus</b>            &lt; fra til &gt;         </div>	[ja] = Tænd for demo-modus [nej] = Fortsæt med menu [Kalibreri toiletflå]
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Aktivér demo-modus?</b>            &lt; nej ja &gt;         </div>	Sikkerhedsforespørgsel til aktivering af demo-modus

Visning på display	Henviſning
	Sikkerhedsforespørgsel til indstilling af toiletlågets åbningsvinkel
	Toiletlågets åbningsvinkel

## Afkalkning af enheden

Informationer om afkalkning:

- Det er nødvendigt at afkalke mindst én gang om året, også oftere afhængigt af antallet af doucheCYklusser.
- Under afkalkningen kan enheden stadig bruges uden doucheWC-funktionerne.
- Afkalkningen varer op til 40 minutter. I løbet af denne tid lyser LED'en orange, og afkalkningsstatus kan ses på displayet. Når den orange LED slukker, er douchefunktionen atter klar til brug.

### BEMÆRK

#### Skader på enheder på grund af aggressive afkalkningsmidler

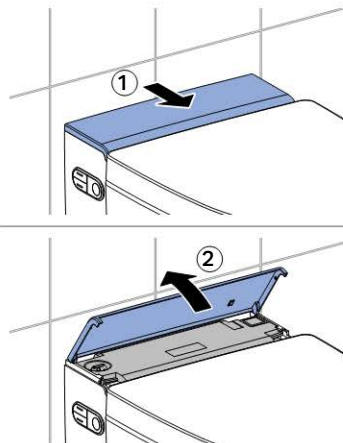
- ▶ Fyld udelukkende Geberit AquaClean afkalkningsmiddel i enheden.

**i** Afkalkningen må ikke afbrydes, når afkalkningsmidlet er fyldt på, da det ellers skylles ud uden at blive brugt. Displayet viser [Enhed skylles...].

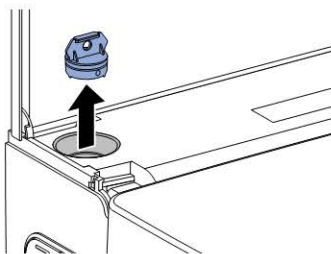
### Forudsætning

- LED'en på kontrolpanelet lyser rødt eller blinker rødt.
- Ved at trykke på en knap viser displayet på bagsiden af fjernbetjeningen [Afkalk enhed nu].

**1** Åbn designafdækningen.



**2** Fjern proppen.



**3** Hent hovedmenuen [Vedligeholdelse og pleje] via knapperne på bagsiden af fjernbetjeningen

< Vedligeholdelse og pleje >

**4** Vælg via piletasten <ned> menu-punktet [Afkalk enhed nu?].

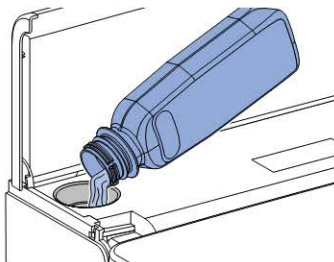
Afkalk enhed nu?  
< nej ja >



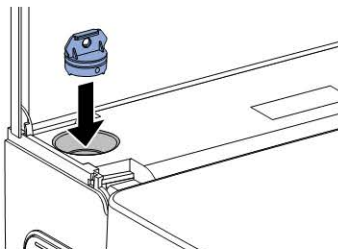
- 5** Vælg <ja> via piletasterne.  
✓ På displayet vises

Påfyld  
afkalkningsmiddel

- 6** Fyld en flaske (125 ml) Geberit AquaClean afkalkningsmiddel ind i påfyldningsåbningen.

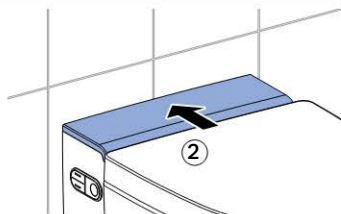
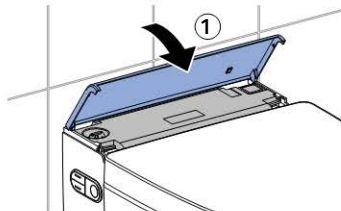


- 7** Sæt atter proppen i.



- 8** Fjern straks stænk af afkalkningsmiddel med en fugtig klud.

- 9** Luk designafdækningen.



- 10** Start afkalkningen via piletasten.

Start afkalkning?

< nej ja >

- ✓ På displayet vises en statusmelding, som viser afkalkningens varighed.

Afkalkningen varer xx minutter endnu

- ✓ LED'en på kontrolpanelet lyser orange, til afkalkningen er afsluttet.

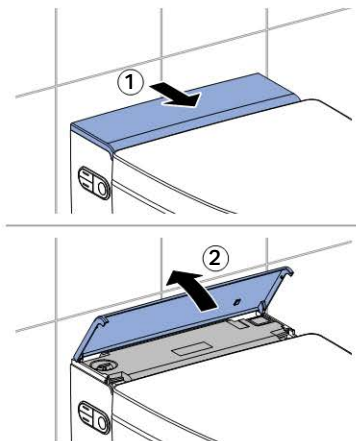
## Rengøring af WC-skålens skylleområde

- 1 Sprøjt WC-skålen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel, og lad rengøringsmidlet virke nogle minutter.
- 2 Skyl derefter WC-skålen af med vand.
- 3 Fjern fastsiddende smuds med en WC-børste.

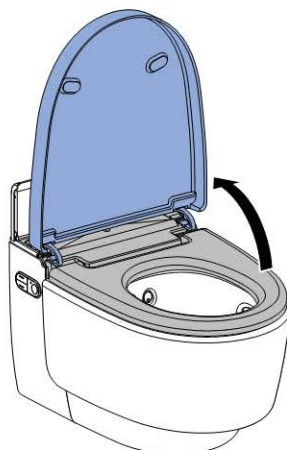
## Rengøring af toiletlåget og hus

- i** Pas på ikke at ridse overfladerne. Læg altid komponenterne på et blødt og ikke ridsende underlag.

- 1 Åbn designafdækningen.

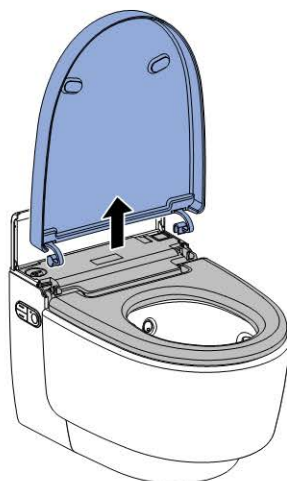


- 2 Løft let i toiletlåget for at aktivere lågløfteren.



- ✓ Toiletlåget hæves langsomt og stopper i lodret position.

- 3 Træk toiletlåget lodret ud af sin position.



- 4 Sprøjt overfladen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel.
- 5 Tør overfladerne af med en blød, fnugfri og fugtig klud.

---

**6** Tør derefter overfladerne af med en blød, fnugfri klud.

---

**7** Sæt atter enheden sammen i omvendt rækkefølge efter rengøringen.

### Toiletlåget kan ikke sættes i

Lukkemekanismen på lågløfteren er blevet aktiveret, uden at toiletlåget var installeret.

---

**1** Tryk på knappen <Douche> på fjernbetjeningen for at nulstille hængslernes position.

---

**2** Sæt toiletlåget lodret i.

---

**3** Tryk atter på knappen <Douche> på fjernbetjeningen for at lukke toiletlåget.

### Rengøring af toiletsæde

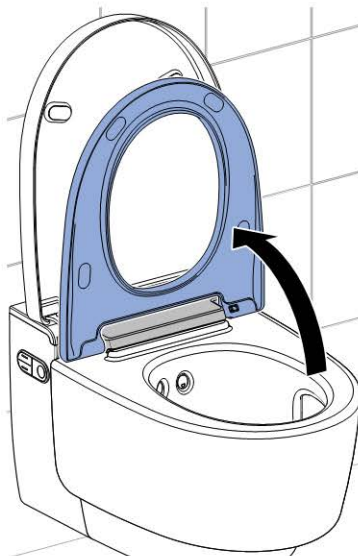
Toiletsæde og -låg er nemme at afmontere og rengøre.

---

**i** Pas på ikke at ridse overfladerne. Læg altid komponenterne på et blødt og ikke ridsende underlag.

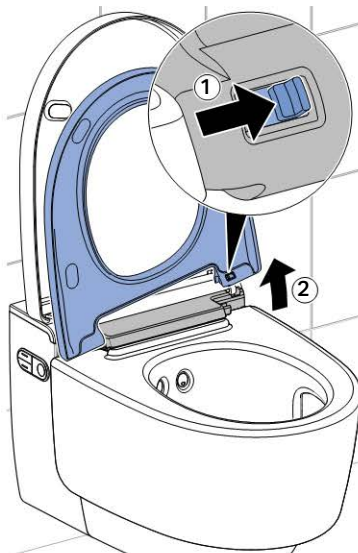
---

**1** Stil toiletsædet lodret.



---

**2** Skub aflastningsknappen mod højre, og løft toiletsædet ud af den højre holder.



- 3** Skub toiletsædet ud af det venstre hængsel. Ved afmontering og rengøring skal du passe på ikke at bøje eller beskadige kablet.



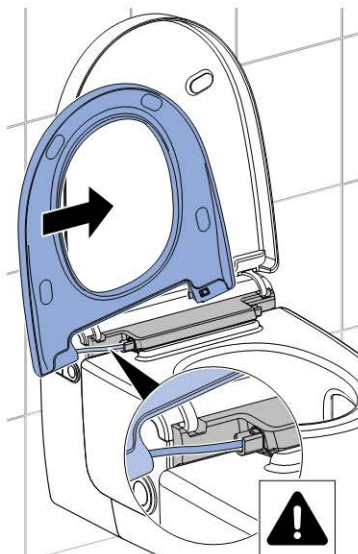
✓ Toiletsædet er afmonteret og kan rengøres.

- 4** Sprøjt overfladen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel.

- 5** Tør overfladerne af med en blød, fnugfri og fugtig klud.

- 6** Tør derefter overfladerne af med en blød, fnugfri klud.

- 7** Sæt atter enheden sammen i omvendt rækkefølge efter rengøringen. Vær opmærksom på, at kablet glider korrekt tilbage i toiletsædet og ikke bliver bøjet eller beskadiget.



## Rengøring af tørrerarm og douchedyse



- Brug en blød, fnugfri klud til rengøring.
- Geberit AquaClean rengøringsmiddel er specielt velegnet til samtlige overflader på enheden.

**1**

Træd ind i enhedens registreringsområde.

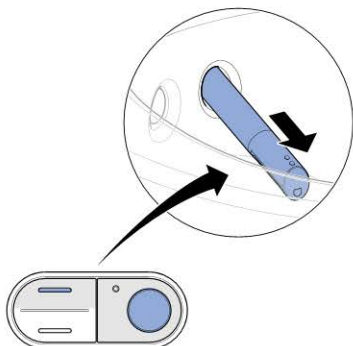
✓ Toiletlåget hæves.

**2**

Slå toiletsædet op.

**3**

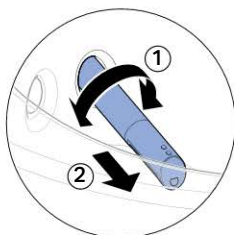
Tryk samtidigt på piletasten <op> og knappen <Douche>.



✓ Douchearmen kører helt ud.

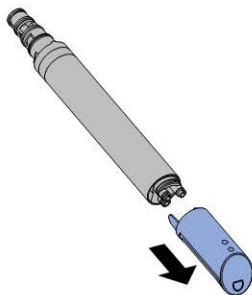
**4**

Drej douchearmen i en vilkårlig retning, og træk den ud.



**5**

Træk douchedysen af for at rengøre og afkalke den.



**6**

Udskift douchedysen, hvis den ikke længere kan rengøres og afkalles fuldstændigt.

**7**

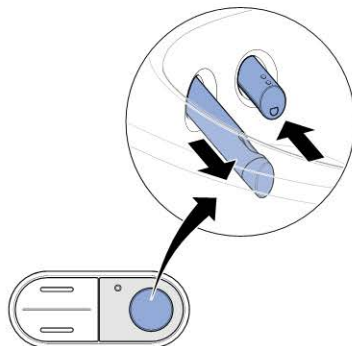
Sprøjt douchearmen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Skyl derefter douchearmen af med vand.

**8**

Tør begge dele omhyggeligt, inden du atter sætter douchearmen sammen og monterer den.

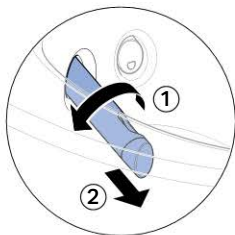
**9**

Tryk på knappen <Douche> for at køre tørrerarmen ud.

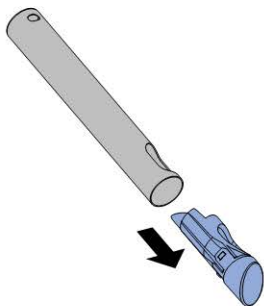


✓ Douchearmen kører ind, og tørrerarmen kører ud.

- 10** Lås tørrerarmen op ved at dreje 90° mod venstre. Træk tørrerarmen ud.



- 11** Tryk på frigørelsesknappen på bagsiden af tørrerarmen, og træk føndysen ud.



- 12** Rengør tørrerarm og føndyse. Tør begge dele omhyggeligt, inden du atter monterer tørrerarmen.

- 13** Udskift føndysen, hvis den ikke længere kan rengøres fuldstændigt.

- 14** Tryk på knappen <Douche> på kontrolpanelet på siden.



✓ Tørrerarmen kører helt ind.

## Resultat

✓ Rengøringen er afsluttet.

## Udskiftning af det keramiske bikagefilter

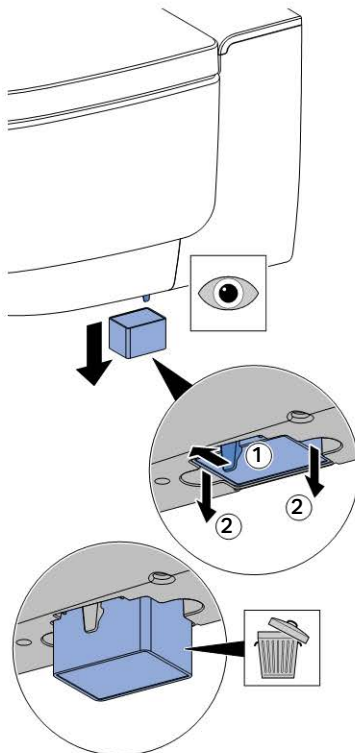
**i** Det keramiske bikagefilter har en levetid på ca. 5 år ved gennemsnitlig brug af lugtudsugningssystemet.

**i** Det keramiske bikagefilter sidder på enhedens højre underside. Det er fastgjort med en fjederlås.

### Forudsætning

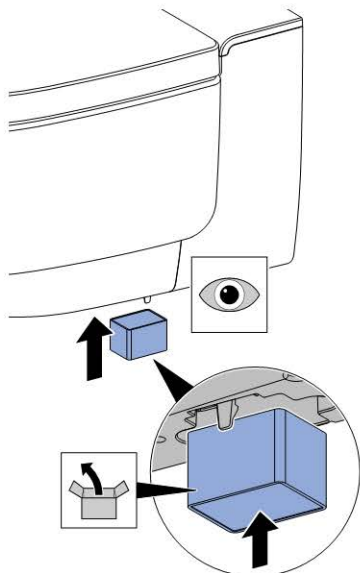
- Lugtneutraliseringen er svag eller virkningsløs.

- 1** Bøj fjederlåsen let til siden for at frigøre det keramiske bikagefilter. Træk samtidigt det brugte filter ud af holderen.



---

## 2 Sæt det nye filter i.



✓ Fjederlåsen sikrer det nye filter.

---

### Resultat

✓ Lugtneutraliseringen fungerer atter.

# Således afhjælper du fejl

## Status-LED på kontrolpanelet på siden

LED'en på kontrolpanelet på siden informerer om den aktuelle status for enheden. På den måde kan enhedens aktuelle tilstand aflæses.

LED	Beskrivelse
Lyser ikke	Varmeanlægget er slukket/energisparefunktionen er aktiv.
Lyser blå	Varmeanlægget er tændt.
Blinker blå	Enheden initialiseres efter tilkobling.
Lyser rød	Enheden skal afkalkes. → se "Afkalkning af enheden", side 32
Blinker rød	Der er en fejlmelding. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Viser displayet på fjernbetjeningen [Fejlmelding]: Kontakt kundeservice.</li><li>▶ Viser displayet på fjernbetjeningen [Afkalk enhed nu?]: → se "Afkalkning af enheden", side 32</li></ul>
Lyser orange	Enheden afkalker allerede. Det er ikke muligt at bruge doucheWC'et, mens der afkalkes.
Blinker orange	Vandet udskiftes. → se "Automatisk vandudskiftning", side 26

## Afkalkningsmeddelelse på enheden

Under monteringen er enheden blevet indstillet efter den lokale vandhårdhed iht. følgende tabel. Denne tilpasning forhindrer unødvendig afkalkning og skåner miljøet. Enheden skal alligevel afkalkes regelmæssigt.

Område	°fH	°dH	°eH
blødt	≤ 15	≤ 8	≤ 11
middel	15–25	8–14	11–18
hårdt	> 25	> 14	> 18



Enheden kan fortsat bruges normalt, hvis opfordringen til afkalkning af enheden afvises på displayet med [nej]. Der bør snart gennemføres en afkalkning.



Hyppeghed	Meddelelse	Afhjælpning
Mindst én gang om året	<ul style="list-style-type: none"> <li>• LED'en på kontrolpanelet lyser rødt.</li> <li>• Displayet viser [Afkalk enhed nu?].</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vælg [ja] på displayet, og gennemfør en afkalkning.</li> </ul>
Maksimalt antal douche-cykluser afhængig af vandhårdhed nået		
Dobbelt maksimalt antal douche-cykluser afhængig af vandhårdhed nået	<ul style="list-style-type: none"> <li>• LED'en på kontrolpanelet blinker rødt.</li> <li>• Displayet viser [Afkalk enhed nu?].</li> </ul>	<p><b>Forudsætning</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Det er ikke længere muligt at gennemføre et douche-forløb uden afkalkning.</li> <li>▶ Vælg [ja] på displayet, og gennemfør en afkalkning.</li> </ul>

## DoucheWC er uden funktion

Den følgende tabel hjælper dig ved fejlsøgning, hvis doucheWC'et ikke har nogen funktion.



### FARE

#### Livsfare på grund af elektrisk stød

- ▶ Du må ikke åbne enheden
- ▶ Du må ikke selv reparere enheden
- ▶ Du må ikke ændre enheden
- ▶ Du må ikke selv udskifte et beskadiget netkabel



DoucheWC'et kan også benyttes som et normalt WC i tilfælde af fejl. Douchearm og tørrerarm skal være helt kørt ind. Toiletskylllet aktiveres som sædvanligt ved hjælp af knappen på cisternen.



Hvis enheden er defekt, kan du slukke for den via afbryderen.

Trin	Problembeskrivelse	Afhjælpning
1	DoucheWC og status-LED på kontrolpanelet har ingen funktion.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sæt stikket i (hvis det forefindes).</li> <li>▶ Sæt afbryderen i position "ON".</li> </ul> <p><b>Resultat</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Enheden initialiseres igen.</li> </ul>
2	Sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler udløses én gang.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Udskift eller nulstil sikring i den elektriske fordeler.</li> <li>▶ Nulstil fejlstrømsafbryderen i den elektriske fordeler.</li> </ul> <p><b>Resultat</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling. Benyttelse af enheden udløser ingen sikring eller fejlstrømsafbryder.</li> </ul>

Trin	Problembeskrivelse	Afhjælpning
3	Sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeling udløses gentagne gange ved anvendelse af enheden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Udskift eller nulstil sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeling.</li> <li>▶ Tag stikket ud (hvis det forefindes).</li> <li>▶ Kontakt kundeservice.</li> </ul> <p><b>Resultat</b> ✓ Enheden er defekt.</p>
4	Produktet har en ukendt teknisk defekt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Udløs sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeling.</li> <li>▶ Tag stikket ud (hvis det forefindes).</li> <li>▶ Kontakt kundeservice.</li> <li>▶ Lad strømforsyningen kontrollere af en fagmand.</li> </ul>

## Andre funktionsfejl

Den følgende tabel hjælper dig ved fejlsøgningen, hvis enkelte dele af doucheWC'et svigter.



DoucheWC'et kan også benyttes som et normalt WC i tilfælde af fejl. Douchearm og tørrerarm skal være helt kørt ind. Toiletskyllet aktiveres som sædvanligt ved hjælp af knappen på cisternen.



Hvis enheden er defekt, kan du slukke for den via afbryderen.

Trin	Problembeskrivelse	Afhjælpning
1	Status-LED'en blinker rødt.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Noter nummeret på fejlmeldingen på fjernbetjeningens display, og informer kundeservice.</li></ul>
2	Toiletlåget berører væggen.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Indstil toiletlågets åbningsvinkel, således at toiletlåget ikke berører væggen. → se "Hovedmenu vedligeholdelse og pleje", side 29</li></ul> <p><b>Resultat</b> ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling.</p>
3	Toiletlåget hæves langsomt og bliver stående i lodret position.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Kontrollér, at designafdækningen sidder ordentligt.</li><li>▶ Sluk for doucheWC'et via afbryderen i 30 sekunder.</li></ul>
4	Lugtneutraliseringen er svag eller virkningsløs.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Udskift det keramiske bikagefilter. → se "Udskiftning af det keramiske bikagefilter", side 38</li></ul>
5	Douchearm eller tørrerarm fungerer ikke korrekt.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Sluk for doucheWC'et via afbryderen i 30 sekunder.</li></ul> <p><b>Resultat</b> ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling.</p>
6	Douchens rengøringseffekt forringes.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Rengør eller udskift douchedyserne.</li><li>▶ Afkalk enheden.</li></ul>
7	DoucheWC'et når ikke længere den sædvanlige temperatur, når der douches.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Afkalk enheden.</li><li>▶ Sluk for doucheWC'et via afbryderen i 30 sekunder.</li></ul> <p><b>Resultat</b> ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling.</p>

## Fjernbetjening er uden funktion

Den følgende tabel hjælper ved fejlsøgningen, hvis:

- fjernbetjeningen ikke har nogen funktion.
- doucheWC'et ikke kan styres med fjernbetjeningen.



Hvis fjernbetjeningen ikke fungerer, kan du bruge kontrolpanelet på siden.



Hvis enheden er defekt, kan du slukke for den via afbryderen.

Trin	Problembeskrivelse	Afhjælpning
1	Fjernbetjeningens display er stadig inaktivt, selvom der trykkes på knappen.	▶ Udskift batteri (type CR2032).
2	Batteriet er udskiftet. Fjernbetjeningens display er stadig inaktivt, selvom der trykkes på knappen.	▶ Kontakt kundeservice. <b>Resultat</b> ✓ Fjernbetjeningen er defekt.
3	DoucheWC'et kan ikke styres med fjernbetjeningen. Batteriet er ikke opbrugt.	▶ Udskift eller nulstil sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeling. ▶ Sluk for doucheWC'et via afbryderen i 30 sekunder. <b>Resultat</b> ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling. Benyttelse af enheden udløser ingen sikring eller fejlstrømsafbryder.
4	Når batteriet er udskiftet, vises meddelelsen [Pairing ok] ikke på displayet. DoucheWC'et kan ikke styres med fjernbetjeningen.	▶ Ny tilordning af fjernbetjeningen. → se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 45 <b>Resultat</b> ✓ Displayet viser [Pairing ok].

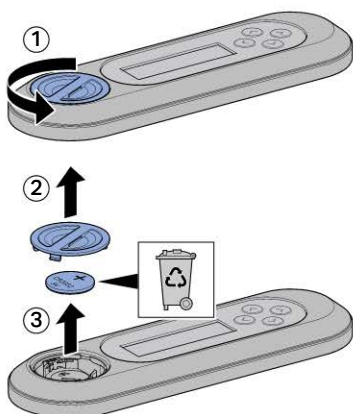
## Udskiftning af batteri i fjernbetjeningen

### Forudsætning

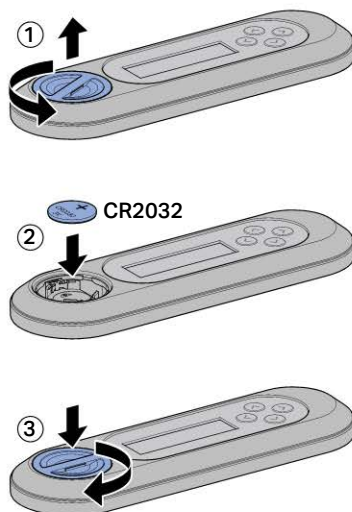
- Under hele forløbet befinder fjernbetjeningen sig i doucheWC'ets modtageområde.



- 1 Fjern det brugte batteri. Bortskaf det brugte batteri fagligt korrekt.



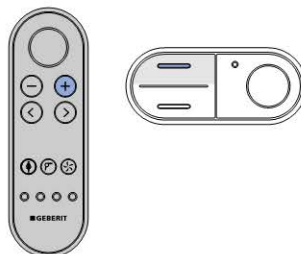
- 2 Sæt et nyt batteri af typen CR2032 i.



## Ny tilordning af fjernbetjeningen

- i** Enheden kan kun betjenes via en enkelt, tilordnet fjernbetjening.

- Tryk på knappen <+> på fjernbetjeningen og på knappen <op> på kontrolpanelet på siden ca. 30 sekunder, til [Pairing ok] vises på displayet.



### Resultat

- ✓ DoucheWC'et kan styres med fjernbetjeningen.

# Bæredygtighed

---

## Geberit Gruppe og bæredygtighed

Som førende på det europæiske marked inden for sanitetsbranchen står Geberit for vandbesparelse, ressourceeffektivitet og bæredygtig konstruktion. Gruppen har i årtier bevist, at succesrige forretningsaktiviteter kan forenes med en miljøvenlig og social adfærd. En bæredygtig virksomhedsledelse hjælper med at spare omkostninger og nedsætte risici. Geberit ønsker at være et forbillede for kunder, leverandører og andre partnere og at sætte nye standarder. Med til dette hører vandbesparende og bæredygtige produkter, en sikker, miljøvenlig og ressourceeffektiv produktion, en indkøbs- og logistikafdeling med høje standarder inden for miljø og etik, samt gode arbejdsforhold for de 12.000 engagerede og kompetente medarbejdere over hele verden. Firmaets ansvar varetages blandt andet via globale hjælpeprojekter inden for kernekompetencen vand.

## Ecodesign – økobalance

Grundlaget for bæredygtige produkter er en systematisk innovationsproces, hvor de mest miljøvenlige materialer og funktionsprincipper vælges, risici minimeres, og der tilstræbes en høj ressourceeffektivitet. Der kan på anmodning leveres en detaljeret økobalance til dette produkt.

## Økotips

Det pågældende produkt er udviklet med største omhu, også hvad angår forbruget af energi, vand og ressourcer (se også tekniske data). Du kan reducere produktets økologiske fodaftryk ved at efterleve de følgende anbefalinger:

- Sluk for enheden, når du tager på ferie.
- Afbryd douchefunktionen manuelt for at spare varmt vand.
- Brug kun lidt papir til at tørre dig.
- Sluk for varmtvandsbeholderens varmfunktion, når du ikke har brug for varmt brusevand.
- Brug et miljøvenligt rengøringsmiddel.
- Vedligehold enheden regelmæssigt, og behandl den omhyggeligt for at forlænge holdbarheden.
- Lever defekte enheder til faglig korrekt bortskaffelse hos Geberit eller til en autoriseret partner.

# Bortskaffelse

---

## Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr



■

Ifølge direktivet 2012/19/EU (WEEE-II) er producenter af elektriske apparater forpligtet til at tage brugte apparater retur og bortskaffe dem korrekt. Symbolet angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med restaffald. Brugte apparater skal leveres direkte tilbage til Geberit med henblik på faglig korrekt sagkyndig bortskaffelse. Modtageradresser kan rekvireres hos det ansvarlige Geberit salgsselskab.

## Indholdsstoffer

Dette produkt lever op til kravene i direktivet 2011/06/EU (begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr) og indeholder ikke miljøbelastende indholdsstoffer som f.eks. bly, kviksølv, kadmium og kromVI.

Det overholder ligeledes det europæiske kemikaliedirektiv 1907/2006/EF, som vedrører registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af visse kemiske stoffer.

# Slutbrugergaranti

---

## Slutbrugergaranti

Følgende slutkundegaranti gælder ud over det ved lov fastsatte ansvar for materielle fejl, der påhviler kontrahenten, og har ingen indvirkning derpå.

Det på installationsstedet for Geberit AquaClean produktet ("produkt") ansvarlige Geberit selskab ("Geberit") yder garanti for det produkt, der er oplyst med serienummer på garantibeviset. Garantien omfatter følgende:

1. Geberit garanterer i en periode på 3 år fra installationsdatoen hos slutkunden ("garantiperiode"), at produktet er frit for materiale- og produktionsfejl. Garantien omfang er som følger:
  - a) I de første 2 år af garantiperioden istandsætter eller skifter Geberit i tilfælde af materiale- og produktionsfejl de defekte dele gratis gennem en af Geberit autoriseret kundeservice.
  - b) I det tredje år af garantiperioden leverer Geberit i tilfælde af materiale- eller produktionsfejl gratis reservedele til udskiftning af defekte dele til den af Geberit autoriserede kundeservice, som kunden har valgt at lade reparationen udføre af.
2. Slutkunden kan ikke fremsætte yderligere krav over for Geberit ud over bestemmelserne i denne garanti.
3. Der kan kun gøres garantikrav gældende i følgende tilfælde:
  - a) Produktet er monteret og taget i drift af en VVS-installatør eller af en af Geberit autoriseret kundeservice.
  - b) Der ikke er foretaget ændringer af produktet, især at der ikke er fjernet eller skiftet dele eller foretaget yderligere installationer.
  - c) Produktets fejl ikke skyldes forkert installation eller brug eller mangelfuld pleje og vedligeholdelse.
  - d) I det tredje år af garantiperioden kan der kun fremsættes krav, såfremt slutkunden udfylder det vedlagte garantibevis og sender det retur til det lokale Geberit selskab i det område, hvor produktet er installeret, inden 90 arbejdsdage fra installationsdatoen.
4. Denne garanti gælder for installationssteder i lande, hvor Geberit repræsenteres af eget salgsselskab eller gennem en salgspartner.
5. Denne garanti er udelukkende underlagt lovgivningen i det land, hvor Geberit har sit hovedsæde. FN's konvention om aftaler om internationale køb af løsøre er udelukket. Alle uoverensstemmelser, der måtte udspringe af nærværende garanti, afgøres ved domstolen i den by, hvor Geberit har sit hjemsted.



→ [www.geberit-aquaclean.com/registration](http://www.geberit-aquaclean.com/registration)



# Tekniske data og overensstemmelse

---

## Tekniske data

Mærkespænding	230 V AC
Netfrekvens	50 Hz
Effektforbrug	2000 W
Effektforbrug i standby	≤ 0.5 W
Beskyttelsestype	IPX4
Beskyttelsesklasse	I
Nettilslutning	Nettilslutning med treleders fleksibel kappeledning
Douchevarighed	30-50 s
Antal tryktrin for douchestrålen	5
Vandtemperatur	34-40 °C
Driftstemperatur	5-40 °C
Vandstrømstryk	50-1000 kPa 0.5-10 bar
Minimumsvandstrømstryk	50 kPa 0.5 bar
Beregnet gennemstrømningsværdi	0.03 l/s
Maksimal belastning af toiletsæde	150 kg

## Overensstemmelseserklæring

Overensstemmelseserklæringen kan fås hos dit lokale Geberit salgsselskab.





**(CH) Geberit Vertriebs AG**

Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
T 0848 882 982  
→ [www.geberit-aquaclean.ch](http://www.geberit-aquaclean.ch)

**(DE) Geberit Vertriebs GmbH**

Kundendienst / Servicestelle  
Theuerbachstrasse 1  
D-88630 Pfllendorf  
T (075 52) 934 10 11  
F (075 52) 934 866  
→ [www.geberit-aquaclean.de](http://www.geberit-aquaclean.de)

**(AT) Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG**

Geberit AquaClean Schauraum  
Argentinier Strasse 29  
A-1040 Wien  
T (01) 577 11 77  
F (01) 577 11 77 - 21  
→ [www.geberit-aquaclean.at](http://www.geberit-aquaclean.at)

**(BE) Geberit nv**

Beaulieustraat 6  
B-1830 Machelen  
T +32 2 252 0111  
F +32 2 251 0867  
→ [www.geberit-aquaclean.be](http://www.geberit-aquaclean.be)

**(BG) Юнитрейд Интернешънъл ЕООД**

бул. "Черни връх" 161-А  
1407 София  
T 02/ 968 11 11  
F 02/ 968 10 01  
→ [www.unitrade-bg.com](http://www.unitrade-bg.com)

**(CZ) Geberit spol. s r.o.**

Sokolovská 2408/222  
190 00 Praha 9  
T +420 547 212 335  
F +420 547 212 340  
→ [www.geberit.cz](http://www.geberit.cz)

**(DK) Geberit A/S**

Lægårdsvej 26  
DK-8520 Lystrup  
T +45 86 74 10 86  
F +45 86 74 10 98  
→ [www.geberit-aquaclean.dk](http://www.geberit-aquaclean.dk)

**(ES) Geberit, S.A.**

La Selva, 10 1° A; Ed. In Blau  
Parque de Negocios Mas Blau  
E-08820-El Prat de Llobregat  
(Barcelona)  
T +34 902 170 635  
→ [www.geberit-aquaclean.es](http://www.geberit-aquaclean.es)

**(FI) Geberit Oy**

Ruukinkuja 4  
FI - 02330 ESPOO  
P +358 9 867 8450  
→ [www.geberit.fi](http://www.geberit.fi)

**(FR) Geberit France**

Parc Tertiaire Silic  
23/25 rue de Villeneuve - BP 20432  
94583 Rungis cedex  
T +33(0)825 801 603  
F +33(0)825 801 604  
→ [www.geberit-aquaclean.fr](http://www.geberit-aquaclean.fr)

**(GB) Geberit Sales Ltd.**

Geberit House  
Academy Drive  
Warwick  
Warwickshire  
CV34 6QZ  
T (0)1926 516 800  
T (0)1926 516 809  
In Eire T +44 1622 717 811  
→ [www.geberit-aquaclean.co.uk](http://www.geberit-aquaclean.co.uk)

**(HR) Predstavništvo Geberit**

prodaja d.o.o.  
Kutnjački put 11  
10110 Zagreb, HR  
T +385 1 3867 800  
F +385 1 3867 801  
→ [www.geberit.hr](http://www.geberit.hr)

**(HU) Geberit Kft**

1117 Budapest,  
Budafoki út 97.  
T +36 1 204 4187  
→ [www.geberit.hu](http://www.geberit.hu)

**(IT) Geberit Marke ing e Distribuzione SA**

Via Gerre 4  
CH-6928 Manno  
T +41 91 611 92 92  
F +41 91 611 93 93  
→ [www.geberit-aquaclean.it](http://www.geberit-aquaclean.it)

**(LU) Geberit Luxembourg**

61, avenue de la Libération  
L-3850 Schifflange  
T +352 54 52 26  
F +352 54 54 91  
→ [www.geberit.lu](http://www.geberit.lu)

**(NL) Geberit B.V.**

Fultonbaan 15  
3439 NE Nieuwegein  
T +31 (0)3060 57700  
F +31 (0)3060 53392  
→ [www.geberit-aquaclean.nl](http://www.geberit-aquaclean.nl)

**(NO) Geberit AS**

Luhrtoppen 2  
N-1470 Lørenskog  
T +47 67 97 82 00  
→ [www.geberit-aquaclean.no](http://www.geberit-aquaclean.no)

**(PL) Geberit Sp. z o.o.**

ul. Postępu 1  
02-676 Warszawa  
T +48 22 843 06 96  
→ [www.geberit-aquaclean.pl](http://www.geberit-aquaclean.pl)

**(PT) Geberit Tecnologia Sanitária, S.A**

Urb. Polo Tecnológico à  
Estr. do Paço do Lumiar, Lt. 6-2º A  
1600-542 LISBOA  
→ [www.geberit.pt](http://www.geberit.pt)

**(RO) Geberit International Sales AG**

Splaiul Unirii, Nr. 86, Et. 3  
Sector 4, Bucharest  
T +40 21 330 30 80/81  
F +40 21 330 31 61  
→ [www.geberit.ro](http://www.geberit.ro)

**(RS) Geberit - Predstavništvo za**

Republiku Srbiju i Republiku Crnu Goru  
Vojvode Skopljanca 24  
SR - 11000 Beograd  
T +381 11 30 96 430  
F +381 11 30 96 431  
→ [www.geberit.rs](http://www.geberit.rs)

**(RU) ООО „ГЕБЕРИТ РУС“**

Олимпийский пр., 16, стр.5, 5 этаж  
129110 Москва  
тел.: +7 495 783 83 30  
→ [www.geberit.ru](http://www.geberit.ru)

**(SE) Geberit AB**

Kantyxegatan 25  
Box 50 414  
SE-213 76 Malmö  
T +46 40 680 89 30  
→ [www.geberit.se](http://www.geberit.se)

**(SI) Geberit prodaja, d.o.o.**

Smolnik 17  
2342 Ruše  
T 01 586 22 00  
F 01 586 22 19  
→ [www.geberit.si](http://www.geberit.si)

**(SK) Geberit Slovensko s.r.o.**

Karadžičova 10  
821 08 Bratislava 2  
T +421 2 49 20 30 71  
→ [www.geberit.sk](http://www.geberit.sk)

**(TR) Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. it.**

Koşuyolu Cad. No: 33  
34718 Kadyköy- Ystambul Turkey  
T +90 216 340 82 73  
F +90 216 340 82 79  
→ [www.geberit.com.tr](http://www.geberit.com.tr)

**(ZA) Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.**

17-15 Street, Eastgate Gardens  
Commercial Park  
Sandton, South Africa  
T +27 11 444 5070  
F +27 11 444 5992  
→ [www.geberit.co.za](http://www.geberit.co.za)

**(AE) Geberit International Sales AG**

Dubai Branch  
P.O. Box 54715,  
Dubai Airport Free Zone  
East Wing, Bldg- 4A, 4th Floor, 401,  
Dubai - UAE  
T +971 4 204 5477  
F +971 4 204 5479  
→ [www.geberit.ae](http://www.geberit.ae)

**(CN) 吉博力(上海)贸易有限公司**

地址: 上海市嘉定区南翔高科  
技园区惠平路1515号  
邮编: 201802